

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
10 February 2009
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят третья сессия
Пункт 109 повестки дня
Осуществление резолюций Организации
Объединенных Наций

Совет Безопасности
Шестьдесят четвертый год

**Письмо Постоянного представителя Греции при Организации
Объединенных Наций на имя Генерального секретаря от
6 февраля 2009 года**

В течение последних 15 лет пока, невзирая на международные и двусторонние усилия, предпринятые в контексте Организации Объединенных Наций, вопрос о названии бывшей югославской Республики Македония остается нерешенным, Греция постоянно сталкивается с поведением бывшей югославской Республики Македония, которое противоречит букве и духу Временного соглашения, подписанного Грецией и бывшей югославской Республикой Македония 13 сентября 1995 года. Это поведение не согласуется с резолюциями Совета Безопасности 817 (1993) и 845 (1993) и идет вразрез с общими принципами международного права, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций. Оно наносит ущерб добрососедским отношениям и подрывает обстановку взаимного доверия, которое необходимо для достижения прогресса в текущих переговорах, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций.

Греция неоднократно обличала такое поведение правительства бывшей югославской Республики Македония на двустороннем и многостороннем уровнях, однако совершенно безуспешно, поскольку это правительство до сих пор не отказывается от своих незаконных действий и не принимает никаких мер для исправления сложившегося положения.

В числе последних примеров неизменной провокационной и оскорбительной политики, проводимой бывшей югославской Республикой Македония, можно привести следующие:

решение правительства бывшей югославской Республики Македония, опубликованное в «Официальных ведомостях», том 164, 29 декабря 2008 года, назвать часть панъевропейского коридора X, проходящую через ее территорию, именем Александра Македонского, который, по всеобщему признанию, является великим персонажем греческой истории. Следует отметить, что этот проект



должна была частично финансировать Греция, которая обязалась выделить 50 млн. евро на содействие экономическому развитию не только бывшей югославской Республики Македония, но также и всего региона Юго-Восточной Европы;

решение назвать главный стадион в Скопье именем Филиппа II Македонского, отца Александра Македонского;

использование «Виргинской звезды» в качестве символа этой страны в финансируемых правительством спортивных телепередачах в национальных и международных средствах массовой информации, хотя пунктом 2 статьи 7 Временного соглашения категорически запрещается любое использование этого символа бывшей югославской Республикой Македония.

Греция выступила с официальными протестами против этих решений руководства бывшей югославской Республики Македония и потребовала принятия надлежащих мер для исправления ситуации.

Невзирая на сказанное выше, Греция по-прежнему привержена цели достижения скорейшего взаимно согласованного урегулирования в вопросе о названии в интересах мирных и добрососедских отношений в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 817 (1993) и 845 (1993), неукоснительно придерживаясь при этом положений Временного соглашения.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 109 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иоаннис Мурикис
Посол
Постоянный представитель